

= ३ून | Hud | هُود

আয়াতঃ ১১ : ৩৯

া আরবি মূল আয়াত:

فَسَوفَ تَعلَمُونَ مَن يَّاتِيهِ عَذَابٌ يُّخزِيهِ وَ يَحِلُّ عَلَيهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ هُوسَهُ

অতএব, শীঘ্রই তোমরা জানতে পারবে, কার উপর সে আযাব আসবে যা তাকে লাঞ্ছিত করবে এবং কার উপর আপতিত হবে স্থায়ী আযাব। — আল-বায়ান

তোমরা (শীঘ্রই) জানতে পারবে কার উপর লাঞ্ছনাকর 'আযাব আসে আর কার উপর আসে স্থায়ী 'আযাব। — তাইসিরুল

সুতরাং সত্ত্বরই তোমরা জানতে পারবে যে, কোন ব্যক্তির উপর এমন আযাব আসার উপক্রম হয়েছে যা তাকে লাঞ্ছিত করবে এবং তার উপর চিরস্থায়ী আযাব নাযিল হবে। — মুজিবুর রহমান

And you are going to know who will get a punishment that will disgrace him [on earth] and upon whom will descend an enduring punishment [in the Hereafter]." — Sahih International

৩৯. অতঃপর তোমরা শীঘ্রই জানতে পারবে, কার উপর আসবে এমন শাস্তি যা তাকে লাঞ্ছিত করবে, আর তার উপর আপতিত হবে স্থায়ী শাস্তি।

তাফসীরে জাকারিয়া

- (৩৯) সুতরাং সত্তরই তোমরা জানতে পারবে যে, সে কোন্ ব্যক্তি যার উপর এমন শাস্তি আসবে, যা তাকে লাঞ্ছিত করে দেবে এবং তার উপর চিরস্থায়ী শাস্তি আপতিত হবে।' [1]
 - [1] এর অর্থ হল, জাহান্নামের চিরস্থায়ী শাস্তি, যা তাদের জন্য পার্থিব আযাবের পর প্রস্তুত আছে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=1512



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন